GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

RESTRICTED

L/5193/Add.1
26 February 1982

Limited Distribution

Original: English/anglais

EUROPEAN COMMUNITIES - IMPORTS OF FROZEN COD FILLETS

Addendum

Extension of Time-Limit

The following joint communication, dated 18 February 1982, has been received from the delegation of the Commission of the European Communities, and the Permanent Mission of Canada, with the request that it be circulated to contracting parties.

GATT document L/5193, dated 2 October 1981 contains a notification from the Commission of the European Communities concerning actions in respect of certain cod fillets.

Canada has engaged in consultations with the European Communities pursuant to Article XIX.

These consultations, however, will not be concluded prior to the expiration of the ninety-day period provided for in Article XIX:3. Therefore, the Government of Canada and the Commission of the European Communities have agreed that their reciprocal rights and obligations under the General Agreement will be maintained and, for this purpose, have agreed that the ninety-day period set forth in Article XIX:3(a) shall be considered to expire on 16 May 1982.

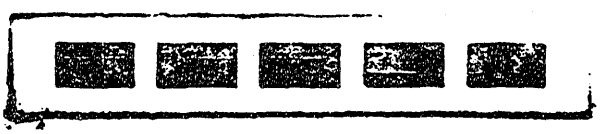
COMMUNAUTES EUROPEENNES - IMPORTATIONS DE FILETS DE CABILLAUD CONGELES

Addendum

Prorogation de délai

La délégation de la Commission des Communautés européennes et la mission permanente du Canada ont fait parvenir au secrétariat la communication commune ci-après en date du 18 février 1982, en demandant qu'elle soit distribuée aux parties contractantes.

Le document du GATT L/5193 en date du 2 octobre 1981 contient une notification de la Commission des Communautés européennes concernant les mesures prises à l'égard de certains filets de cabillaud.

Le Canada a engagé des consultations avec les Communautés européennes conformément aux dispositions de l'article XIX.

Toutefois, ces consultations ne seront pas achevées avant l'expiration du délai de 90 jours prévu à l'article XIX, paragraphe 3. En conséquence, le gouvernement canadien et la Commission des Communautés européennes sont convenus de maintenir leurs droits et obligations réciproques découlant de l'Accord général et de considérer à cet effet que le délai de 90 jours stipulé à l'article XIX, paragraphe 3 a), arrivera à expiration le 16 mai 1982.